



LA RÉSERVE

Saint·Jean·de·Luz



CARTE DES SOINS
CARES

DÉTENTE & BIEN-ÊTRE AU PATIO DE LA RÉSERVE SAINT-JEAN-DE-LUZ

RELAXATION & WELL-BEING ON THE PATIO
OF LA RÉSERVE SAINT-JEAN-DE-LUZ

INSTITUT
ESTHEDERM
PARIS

RELAXEZ-VOUS AU SEIN DE NOTRE PATIO

Offrez-vous un moment d'évasion dans notre Patio spécifiquement dédié aux produits de la marque Esthederm. La très belle marque française propose des soins personnalisés « sur-mesure » et conçus pour l'univers du Spa, à travers des soins visage et corps, au féminin et au masculin !

Les soins au Patio sont prodigués du lundi au samedi, de 10h à 12h30 et de 15h à 18h30.

Les soins du Patio sont accessibles à la clientèle extérieure.

Nos soins sont disponibles sur réservation et sous réserve de disponibilité.

Merci de vous présenter à l'accueil du Patio 5 minutes avant le début du soin.

RELAX AND UNWIND ON OUR PATIO

Treat yourself to a moment of escapism in our Patio area specifically dedicated to the Esthederm range of beauty products. This high-end French brand proposes personalized "made-to-measure" treatments specially designed for the Spa environment, face care and skin care for women and men alike!

The Patio welcomes customers from Monday through to Saturday, 10 am to 12:30 pm and from 3 pm to 6:30 pm.

The Patio is also open to non-hotel guests.

Treatments must be booked in advance and are subject to availability.

Please check in at the Patio welcome desk at least 5 minutes before your scheduled appointment.

En cas de retard, nous pourrions être amenés à réduire la durée de vos soins. Tout soin non décommandé 12h à l'avance sera facturé.

In the event of late arrival, we may be obliged to reduce the duration of your treatment program. Appointments cancelled with less than 12 hours' notice will be payable in full.

LES SOINS DU VISAGE BY

FACE CARE BY

INSTITUT
ESTHEDERM
PARIS

LE SOIN SIGNATURE DE LA RÉSERVE – ‘AQUA & SUN’ LA RÉSERVE’S SIGNATURE PROGRAM – ‘AQUA & SUN’

Avant, pendant et après l’été, stimulez, prolongez votre bronzage visage et corps, tout en préservant la jeunesse de la peau. *Before, during and after the summer, stimulate and prolong your face and body tan while at the same time keeping your skin young-looking.*

• **SOIN BRONZ - IMPULSE / BRONZ - IMPULSE** 1h / 85€

Booster de bronzage, ce soin préparera votre peau au soleil. *A tan booster to prepare your skin for exposure to the first rays of sun*

• **SOIN SUBLIM - BRONZ / SUBLIM** 1h / 85€

Prolongateur et sublimateur de bronzage, ce soin apaisera. *Prolongs and enhances your tan, soothes the skin*

LES SOINS VISAGE « OSMOCLEAN » ‘OSMOCLEAN’ FACE CARE

La peau est oxygénée, dynamisée, le teint est purifié et éclatant. *The skin is oxygenated and revitalized, resulting in a purified, radiant complexion.*

• **SOIN ÉCLAT IMMÉDIAT / ‘SOIN ÉCLAT IMMÉDIAT’** 30 min. / 50€

Une méthode unique de nettoyage en profondeur, ultra-respectueux de la sensibilité de chaque peau. *A unique deep-pore cleansing method that is adaptable to each individual skin type.*

• **PEAU NEUVE / ‘PEAU NEUVE’** 30 min. / 50€

Un soin nettoyant profond pour un effet peau neuve immédiat grâce à l’application d’un gel peeling. *A deep-cleansing skin treatment that produces an immediate rejuvenating effect by application of a peeling gel.*

LES SOINS VISAGE 'HARMONIE CELLULAIRE'

'CELLULAR HARMONY' FACE CARE

Les soins harmonies cellulaires réduisent la peau et compensent ses dysfonctionnements. Rééquilibrée, votre peau préserve son capital jeunesse. *Cellular harmony treatments re-educate and rebalance the skin to keep it looking and feeling young.*

- **HYDRA ABSOLU / ABSOLUTE AQUA**

1h / 85€

Source de jeunesse, ce soin recharge votre peau en eau. Effet repulpant immédiat ! *Youth-activating, this treatment provides deep-down moisturizing for an immediate pulping effect.*

- **SENSI ABSOLU / ABSOLUTE SENSI**

1h / 85€

Réconforte les peaux sensibles, ce soin neutralise les facteurs inflammatoires et vieillissants. *Soothing for sensitive skin, this treatment reduces redness and neutralizes ageing factors.*

- **PURE ABSOLU / ABSOLUTE PURE**

1h / 85€

Traite les imperfections, ce soin ratifie et resserre les pores de la peau. *Blemishes are a thing of the past with this treatment - opens, purifies and tightens the pores.*

- **EXPERTISE AU MASCULIN / ABSOLUTE MALE**

1h / 85€

Traite les imperfections, ce soin ratifie et resserre les pores de la peau. *Deep but gentle cleansing for an immaculate, radiant complexion for men.*

LES SOINS VISAGE 'JEUNESSE CELLULAIRE'

'CELLULAR YOUTH' FACE CARE

Toute l'expertise jeunesse Institut Esthederm associée à des techniques manuelles exclusives. Traite efficacement tous les signes du vieillissement de la peau. *Institut Esthederm's renowned skincare expertise combined with exclusive massage techniques - the most effective treatment for all signs of ageing skin.*

- **ACTIVE REPAIR / ACTIVE REPAIR**

1h30 / 140€

Soin spécifique pour les peaux fatiguées. Ce soin anti-rides détoxifiera votre peau et lui redonnera son éclat. *A specific treatment for tired skin. This anti-wrinkle program cleans and detoxifies the skin to leave you looking beautifully radiant once again.*

- **ESTHE-LIFT / ESTHE-LIFT**

1h30 / 140€

Technique de lifting manuel remodelant et drainant pour un résultat immédiat. *A manual lifting technique that drains, tones and firms the skin - immediate results guaranteed.*

- **CYCLE-GLOBAL / CYCLE-GLOBAL**

1h30 / 140€

Soin global jeunesse : régénère et redensifie votre peau. *A comprehensive rejuvenation program to regenerate and redensify your skin.*

LES SOINS VISAGE 'AU FIL DES SAISONS' 'FOUR SEASONS' FACE CARE

Association d'un soin visage à des protocoles de réflexologie sur le corps spécifiques aux périodes de l'année. Cette collection de soins est inspirée des rythmes du corps, au fil des saisons. *Combining face care treatments with reflexology techniques to focus on the skin's requirements at different times of the year.*

• **SOIN DETOX - RÉVEIL DE PRINTEMPS / *SPRINGTIME DETOX*** 1h / 85€
Tonus - Eclat et Vitalité - Ce soin détoxifiera en profondeur votre peau. *Energy, sparkle and vitality - a deep-down cleansing treatment to leave the winter behind.*

• **PLAISIR D'ÉTÉ / *SUMMERTIME DE-LITE*** 1h / 85€
Fraîcheur - Hydratation et Apaisement - Ce soin préparera votre peau à la chaleur estivale de l'été. *Fresh, moisturizing and soothing - a facial treatment to prepare your skin for the summer heat.*

NOS SOINS DU CORPS

OUR BODY CARE RANGE

• **SUBLIME ÉVASION / *SUBLIME EVASION*** 25 min. / 50€ • 1h / 85€
Délicatement parfumées, les huiles naturelles vous permettront de vous évader... Bahamas, Maldives, Seychelles... Choisissez votre destination grâce à cet instant «cocooning». *Delicately fragranced natural oils to float you away to far-off places...the Bahamas, the Maldives, the Seychelles. Check in for a moment of pure unadulterated cocooning.*

• **LES 3 TRÉSORS DE LA MÉDECINE CHINOISE / *THE 3 TREASURES OF CHINESE MEDICINE*** 1h / 85€
Modelage décontracturant pour le corps, il s'agit d'un massage profond. *A deep tissue massage to relax the whole body.*

• **PUJA INDIEN / *INDIAN PUJA*** 30 min. / 50€
Modelage pour le haut du corps : épaules, trapèzes, crâne, nuque et visage. *Light massage for the upper body: shoulders, trapezius muscles, scalp, neck and face.*

• **RÉFLEXOLOGIE PLANTAIRE / *FOOT REFLEXOLOGY*** 30 min. / 50€
Détente procurée par des pressions manuelles sur les points de réflexes des pieds. *A sense of release through gentle massaging of the key reflex points on the feet.*

• **SOIN DES JAMBES / *LEG CARE*** 30 min. / 50€
Modelage drainant aux huiles essentielles et soin fraîcheur pour des jambes légères. *A light draining massage with essential oils to leave your legs feeling light and fresh.*

• **MASSAGE PAR UN OSTHÉOPATHE OU MASSAGE «AYURVÉDIQUE» / *OSTEOPATHIC MASSAGE OR «AYURVÉDIQUE» MASSAGE***
Massage indien, basé sur la stimulation des points vitaux.
Nous contacter pour plus d'informations. *Please contact us for further details.*

• LES ÉPILATIONS / WAXING

Sourcils ou Lèvre	<i>Eyebrows and Lips</i>	15€
Aisselles ou Maillot	<i>Armpits and Bikini line</i>	20€
Maillot échancré	<i>French wax</i>	28€
½ Jambes	<i>Half-leg</i>	25€
Jambes entières	<i>Full-leg</i>	37€

• LES ONGLES / NAILS

Pose de vernis	<i>Nail polish</i>	15€
Pose de vernis semi-permanent	<i>Semi-permanent nail polish :</i>	
Mains	<i>Hands</i>	40€
Pieds	<i>Feet</i>	45€
Dépose	<i>Remove nail polish</i>	15€

• LES MAINS & PIEDS / HANDS & FEET

- Manucure express	<i>Express manicure</i>	40€
Mise en forme de l'ongle et baume	<i>Nail filing, shaping and polishing</i>	
- Pédicure express	<i>Express pedicure</i>	45€
Mise en forme de l'ongle et baume	<i>Nail filing, shaping and polishing</i>	
- Beauté des mains	<i>Beautiful hands</i>	50€
Gommage, cuticules, mise en forme de l'ongle, massage des mains	<i>Cuticle scrub, nail filing & shaping, hand massage</i>	
- Beauté des pieds	<i>Beautiful feet</i>	55€
Bain de pied, gommage fraîcheur, cuticules, mise en forme de l'ongle, Serviette chaude, massage des pieds	<i>Foot bath, refreshing scrub, cuticle care, nail filing & shaping, Hot towel, foot massage</i>	

RÉSERVATION :
MERCI DE CONTACTER LA RÉCEPTION AU **200**
DEPUIS LE TÉLÉPHONE DE VOTRE CHAMBRE

RESERVATION :
PLEASE CONTACT THE RECEPTION : **200**



05 59 51 32 00
INFO@HOTEL-LARESERVE.COM

HOTEL, LA RÉSERVE ****
POINTE SAINTE BARBE, 1 AVENUE GAËTAN BERNOVILLE,
64500 SAINT-JEAN-DE-LUZ, FRANCE